

SONY

Micro Satellite System

SA-VE335

4-239-776-81(3)



Greek

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προς αποφυγή πυρκαγιάς ή βραχυκυκλώματος, μην εκτίθετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
Προς αποφυγή πυρκαγιάς, μη σκεπάζετε τον εξεραρισμό της συσκευής με εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ. Επίσης μην τοποθετήσετε αναμμένα κεριά πάνω στη συσκευή.

Προς αποφυγή πυρκαγιάς ή βραχυκυκλώματος, μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή ακεύ ή γεμάτα με νερό, όπως βάζα.

Προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας, αν ανοίξετε την κάσα. Για το σέρβις απευθυνθείτε μόνο σε έμπειρο προσωπικό.

<p>Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, όπως σε μια βιβλιοθήκη ή σε ένα εντοιχισμένο ντουλάπι.</p>
--

Σχετικά με το εγχειρίδιο

Το SA-VE335 είναι ένα σύστημα ηχείων με 5.1 κανάλια που αποτελείται από δύο εμπρός ηχεία, δύο πίσω ηχεία, ένα κεντρικό ηχείο και ένα υποούφερ. Αυτό υποστηρίζει τα συστήματα Sony Digital Cinema Sound, Dolby® Pro Logic, και Dolby Digital κλπ, και ως εκ τούτου, απευθύνεται σε όσους θέλουν να απολαύσουν τις ταινίες.

- * Το "Dolby" και το διπλό σύμβολο D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

Προφυλάξεις

Σχετικά με την ασφάλεια

- Πριν λειτουργήσετε το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας του συστήματος είναι ίδια με την τάση προεόδοιας.
- Η συσκευή δεν έχει αποσυνδεθεί από την παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος ενδσω είναι συνδεδεμένη στο ρευματολόγητη, ακόμα και αν η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί.
- Αποσυνδέστε το σύστημα από το ρευματολόγητη σε περίπτωση που δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο, τραβήξτε το καλώδιο από το φcs. Ποτέ μην τραβήτε το ίδιο το καλώδιο.
- Αν κάποιο υγρό ή στερεό αντικείμενο πέσει μέσα στο σύστημα, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο του συστήματος και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό για τον έλεγχο του συστήματος πριν το λειτουργήσετε ξανά.
- Το ηλεκτρικό καλώδιο πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από ένα εξειδικευμένο σέρβις.

Σχετικά με τη λειτουργία

- Μη λειτουργείτε το σύστημα ηχείων σε ισχύ μεγαλύτερη από τη μέγιστη ισχύ εισόδου του συστήματος.
- Αν η πολικότητα των συνδέσεων των ηχείων δεν είναι σωστή, το μπάσα θα είναι ασθενή και η θέση των διαφόρων οργάνων θολή.
- Η επαφή μεταξύ γυμνών καλωδίων στους ακροδέκτες των ηχείων μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Πριν τη σύνδεση, απενεργοποιήστε τον ενισχυτή για να αποφευχθεί την πρόκληση βλάβης στο σύστημα ηχείων.
- Το πλέγμα του ηχείου δεν είναι αποσπώσιμο. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε το πλέγμα από τα ηχεία. Αν προσπαθήσετε, μπορεί να προξενήσετε ζημιά στο ηχείο.
- Δεν πρέπει να αυξήσετε την ένταση του ήχου, σε σημείο που ο ήχος να ακούγεται παραμορφωμένα.**

Αν παρατηρήσετε ανωμαλία χρώματος σε κοντινή οδόνη τηλεόρασης

Αυτό το σύστημα ηχείων είναι μαγνητικά θωρακισμένο ώστε να επιτρέπει την εγκατάσταση κοντά σε τηλεόραση. Παρόλα αυτά, ανωμαλίες χρώματος μπορεί να παρατηρηθούν σε ορισμένους τύπους τηλεοράσεων.

Αν παρατηρηθεί παραμόρφωση των χρωμάτων...

- Απενεργοποιήστε την τηλεόραση, μετά ενεργοποίηστε την ξανά ύστερα από 15 με 30 λεπτά.

Αν παρατηρηθεί και πάλι παραμόρφωση των χρωμάτων...

- Τοποθετήστε τα ηχεία λίγο πιο μακριά από την τηλεόραση.

Αν παρουσιαστεί συμμόγος

Τοποθετήστε τα ηχεία σε άλλη θέση ή μειώστε την ένταση του ενισχυτή.

Σχετικά με τη θέση

- Μην ρυθμίστε τα ηχεία σε κεκλιμένη θέση.
- Μην τοποθετείτε τα ηχεία σε σημεία που είναι:
 - Υπερβολικά ζεστά ή κρύα
 - Σκονισμένα ή βρώμικα
 - Πολύ υγρά
 - Εκτεθειμένα σε κραδασμούς
 - Εκτεθειμένα σε άμεσο ηλιακό φως
- Προσέξτε όταν τοποθετείτε το ηχείο σε πάτωμα το οποίο έχει υποστεί ειδική επεξεργασία (κέρωμα, λάδιμα, γυάλιμα κλπ), διότι μπορεί να προκληθεί λείκιασμα ή αποχρωματισμός.

Σχετικά με τον καθαρισμό
Καθαρίζετε τις κάσες των ηχείων με ένα απαλό πανί ελαφρά βρεγμένο σε ήπιο απορρυπαντικό διάλυμα ή νερό. Μη χρησιμοποιείτε παντός τύπου σφουγγαρίκια, σκόνες καθαρισμού ή διαλύτες όπως αιθάνευμα ή βενζίνη.

Αν έχετε ερωτήσεις ή προβλήματα που αφορούν το σύστημα ηχείων, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κατάστημα της Sony.

Σύνδεση του συστήματος

Συνδέστε το σύστημα ηχείων στις υποδοχές εξόδου ηχείων ενός ενισχυτή (Α).

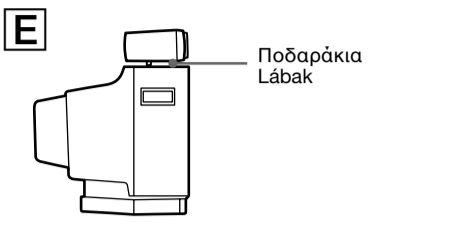
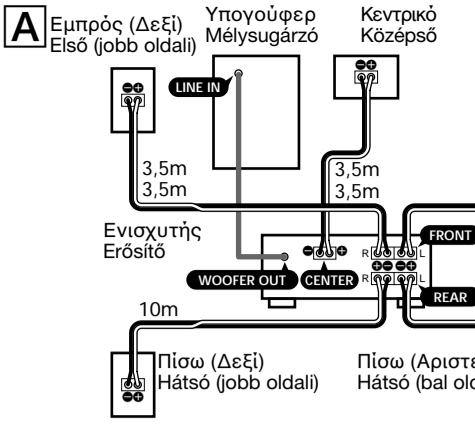
Πριν αρχίσετε τη σύνδεση βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές (συμπεριλαμβανομένου και του υποούφερ) είναι σβηστές.

Σημειώσεις (Β)

- Βεβαιωθείτε ότι ακροδέκτες (+) και (−) στα ηχεία ταιριάζουν με τους αντίστοιχους ακροδέκτες (+) και (−) στον ενισχυτή.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει καλά τις βίδες στους ακροδέκτες των ηχείων επειδή λασκαρισμένες βίδες μπορεί να προκαλέσουν θορύβους.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σταθερές. Η επαφή μεταξύ καλωδίων στους ακροδέκτες των ηχείων μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με τις συνδέσεις από την πλευρά του ενισχυτή, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που συνοδεύει τον ενισχυτή.

Υπόδειξη

Τα μαύρα καλώδια ή τα καλώδια με μαύρες ρίχνες έχουν αρνητική (−) πολικότητα, και πρέπει να συνδέονται στους αρνητικούς (−) ακροδέκτες των ηχείων.



Τοποθέτηση των ηχείων

Θέση του κάθε ηχείου (C)

Κάθε ηχείο πρέπει να βλέπει προς τη θέση ακρόασης. Θα έχετε καλύτερο ήχο surround αν όλα τα ηχεία τοποθετηθούν στην ίδια απόσταση από τη θέση ακρόασης.

- Για να απολαύσετε ήχο υψηλής ποιότητας, μην αυξάνετε υπερβολικά την ένταση του υποούφερ.
- Τα μπάσα αυξάνονται στη λειτουργία MOVIE (ταινίες) παρά στη λειτουργία MUSIC (μουσική). Παρόλα αυτά, αν αλλάξετε τη λειτουργία στο MOVIE ενώ ακούτε μερικές πηγές ήχου που δεν περιλαμβάνουν μπάσα, δεν είναι δυνατό να έχετε αυτό το εφέ.

Αντιμετώπιση Προβλημάτων

Αν τυχόν παρατηρήσετε κάποιο πρόβλημα με το σύστημα ηχείων, ελέγξτε την παρακάτω λίστα και λάβετε τα ενδεδειγμένα μέτρα. Αν το πρόβλημα συνεχιστεί, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κατάστημα της Sony.

Δεν ακούγεται ήχος από το σύστημα ηχείων.
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι η ένταση του ενισχυτή έχει ρυθμιστεί κατάλληλα. Βεβαιωθείτε ότι ο επιλογέας πηγής προγράμματος στον ενισχυτή είναι ρυθμισμένος στην κατάλληλη πηγή. Ελέγξτε αν τα ακουστικά είναι συνδεδεμένα. Αν είναι, αποσυνδέστε τα.

Υπάρχει παραμόρφωση στην έξοδο ήχου του υποούφερ.

- Ελέγξτε αν κάποιες λειτουργίες αύξης του ήχου είναι ενεργοποιημένες στον ενισχυτή. Αν είναι, απενεργοποιήστε τες.

Υπάρχει βόμβος ή θόρυβος στην έξοδο ηχείων.
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι καμία από τις συσκευές ήχου είναι τοποθετημένη πολύ κοντά στην τηλεόραση.

Ο ήχος σταμάτησε ξαφνικά.
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σωστά. Η επαφή μεταξύ καλωδίων στους ακροδέκτες των ηχείων μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

SA-VE335	
SS-V335 (εμπρός και πίσω ηχεία)	
Σύστημα ηχείων	Ευρεία ζώνη συχνοτήτων, μηχανικά θωρακισμένο
Μεγάφωνα	5,5 × 11 cm, τύπου κώνου
Τύπος κάσας	Bass reflex
Ονομαστική αντίσταση	8 ohm
Κανονότητα διαχείρισης ισχύος	100 watt
Μέγιστη ισχύ εισόδου:	89 dB (1 W, 1 m)
Εισαγωγή	90 Hz – 20.000 Hz
Απόκριση συχνότητας	Περίπου 70 × 152 × 126 mm, περιλαμβανομένου του μπροστινού πλεγμάτος
Διαστάσεις (π/ύ/β)	Περίπου 830 g το καθένα

Βάρος	
SS-CN335 (κεντρικό ηχείο)	
Σύστημα ηχείου	Ευρεία ζώνη συχνοτήτων × 2, μηχανικά θωρακισμένο
Μεγάφωνα	5,5 × 11 cm, τύπου κώνου
Τύπος κάσας	Bass reflex
Ονομαστική αντίσταση	8 ohm
Κανονότητα διαχείρισης ισχύος	120 watt
Μέγιστη ισχύ εισόδου:	89 dB (1 W, 1 m)
Εισαγωγή	90 Hz – 20.000 Hz
Απόκριση συχνότητας	Περίπου 300 × 78 × 126 mm, περιλαμβανομένου του μπροστινού πλεγμάτος
Διαστάσεις (π/ύ/β)	Περίπου 1.600 g

Βάρος	
SA-WMS335 (υποούφερ)	
Σύστημα ηχείου	Ενεργό υποούφερ, μηχανικά θωρακισμένο
Μεγάφωνα	Woofer: 20 cm, τύπου κώνου
Τύπος κάσας	Προηγμένο τύπου SAW
Απόκριση συχνότητας αναπαραγωγής	26 Hz -200 Hz
Ενισχυτής	
Συνεχής ισχύς εξόδου RMS	100 W (8 ohm, 20 Hz - 20 kHz, 0,8% THD)
Εισοδοί	
LINE IN (βύσμα εισόδου)	

Γενικά

Τροφοδοσία	220 - 230 V AC, 50/60 Hz
Κατανάλωση ισχύος	90 W (κατάσταση αναμονής)
Διαστάσεις (π/ύ/β)	Περίπου 230 × 392 × 464 mm, περιλαμβανομένου του μπροστινού πλεγμάτος
Βάρος	Περίπου 13,2 kg

Παρεχόμενα εξαρτήματα

Ποδαράκια (20)	
Καλώδιο σύνδεσης ήχου (1)	
Καλώδια σύνδεσης ηχείου, 10 m (2)	
Καλώδια σύνδεσης ηχείου, 3,5 m (3)	

Ρύθμιση του ηχοούφερ (H)		
1	Ρυθμίστε το MODE (Λειτουργία) ανάλογα με την πηγή προγράμματος ως εξής:	
2	Πιεστεί το POWER στο υποούφερ. Η ένδειξη ON/STANDBY στο υποούφερ ανάβει σε πράσινο χρώμα.	
3	Αρχίστε την αναπαραγωγή της πηγής προγράμματος.	
Το σύστημα ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αυτόματα — Λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (L)		
Όταν το υποούφερ είναι ενεργοποιημένο (δηλ., όταν η ένδειξη ON/STANDBY είναι αναμμένη σε πράσινο χρώμα) και δεν υπάρχει εισαγωγή σήματος για μερικά λεπτά, η ένδειξη ON/STANDBY γίνεται κόκκινη και το υποούφερ περνά στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν κατά τη λειτουργία αυτή, εισαχθεί σήμα στο υποούφερ, τότε αυτό ενεργοποιείται αυτόματα (λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης).		
Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, σπρώξτε το διακόπτη POWER SAVE του πίσω πάνελ στη θέση OFF.		
Σημείωση		
Εάν μειώσετε την ένταση του ήχου του ενισχυτή σε πολύ χαμηλό επίπεδο, μπορεί να ενεργοποιηθεί η λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης, γεγονός που έχει ως αποτέλεσμα το υποούφερ να περάσει σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.		

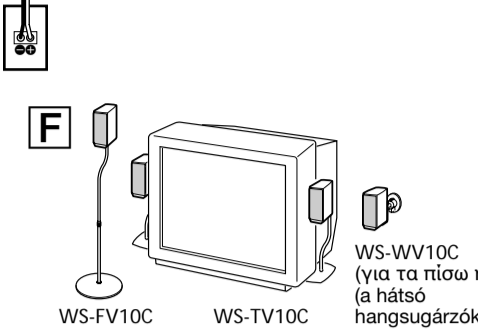
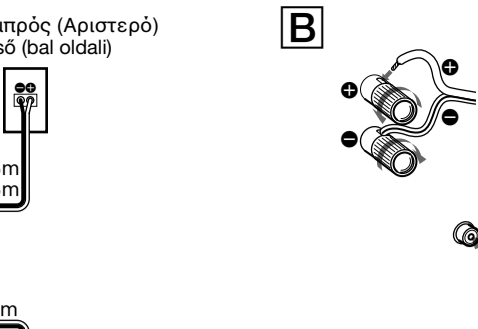
Ρύθμιση του ηχοούφερ (H)

1 Ρυθμίστε το MODE (Λειτουργία) ανάλογα με την πηγή προγράμματος ως εξής:

Πηγή	MODE
DVD, LD, Βιντεοκασέτα ή άλλη πηγή εικόνας	MOVIE
MD, CD, κασέτα ή άλλη πηγή ήχου	MUSIC

2 Περιτρώψτε το LEVEL (στάμμ) για να ρυθμίσετε την ένταση.

Ρυθμίστε την ένταση του ήχου για να να την προσαρμόσετε καλύτερα στις απαιτήσεις σας ανάλογα με την πηγή προγράμματος.



Σημειώσεις

- Μερικές λειτουργίες του ενισχυτή για την αύξηση του ήχου μπορεί να προκαλέσουν παραμόρφωση στο υποούφερ. Αν παρατηρήσετε παραμόρφωση, απενεργοποιήστε αυτές τις λειτουργίες.
- Για να απολαύσετε ήχο υψηλής ποιότητας, μην αυξάνετε υπερβολικά την ένταση του υποούφερ.
- Τα μπάσα αυξάνονται στη λειτουργία MOVIE (ταινίες) παρά στη λειτουργία MUSIC (μουσική). Παρόλα αυτά, αν αλλάξετε τη λειτουργία στο MOVIE ενώ ακούτε μερικές πηγές ήχου που δεν περιλαμβάνουν μπάσα, δεν είναι δυνατό να έχετε αυτό το εφέ.

Magyar
FIGYELMEZTETÉS
A tűzvesztély és áramütés elkerülése érdekében óvja a készüléket az esőtől és nedvességtől. A tűzvesztély elkerülése érdekében ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait újsággal, asztalkendővel, függönynyel stb. És ne tegyen égő gyertyát a készülékre. A tűzvesztély és áramütés elkerülése érdekében ne tegyen a készülékre folyadékokat tartalmazó tárgyat, pl. vizát. Áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki a készülék háztát. A javítást csak szakemberrel végeztesse.
A készülék ne használja zárt helyen, pl. könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.

A kézikönyvről

Az SA-VE335 típusú 5.1 csatornás hangszugárzó-rendszer két első hangszugárzóbt, két hátsó hangszugárzóbt, egy középső hangszugárzóbt és egy mélyszugárzóbt áll. Kiválóan alkalmas a Sony Digital Cinema Sound, a Dolby® Pro Logic és a Dolby Digital stb. technikák nyújtotta lehetőségek kihasználására, és így még élvezetesebbé teszi a filmeket, videókat.

- * „Dolby” és a dupla D jelkép, a Dolby Laboratories védjegyé.

Övintézkedések

Βiztonság

- A rendszer használatba vétele előtt győződjék meg arról, hogy a rendszer üzemi feszültsége megegyezik a helyi áramszolgáltató által biztosított feszültséggel.
- Ameddig a készülék a fali csatlakozójalzatba (a hálózathoz) csatlakozik, még akkor is feszültség alatt van, ha magát a készüléket kikapcsolta.
- Ha a készüléket várhatóan sokáig nem fogja használni, húzza ki a hálózati kábelt a készülék hátulján, a hálózati kábel kihúzásakor soha ne a kábelt, hanem a dugót fogja meg és húzza.
- Ha a készülékbe folyadék vagy szilárd tárgy kerül, húzza ki a hálózati kábelt a fali csatlakozójalzatból, és a rendszert csak azután használja ismét, hogy szakemberrel ellenőriztette.
- A hálózati kábelt csak szakszervizben cseréltesse ki.

Üzemeltetés

- A hangszugárzó-rendszert ne használja huzamosan a maximális bemeneti teljesítményt meghaladó teljesítménnyel.
- Ha a hangszugárzók nem a megfelelő polaritással csatlakoznak a rendszerhez, a tély hang halk lesz, az egyes hangszerek pedig nem a mérben megfelelő helyről hangzanak fel.
- Ha a hangszugárzó -kábelek szigetelés nélküli erei összeérnek, rövidzárlat keletkezhet.
- A hangszugárzó-rendszer károsodásának elkerülése érdekében csatlakoztatás előtt kapcsolja ki az erősítőt. A hangszugárzról az első borítást nem lehet eltávolítani. Ne is kísérelje meg levenni, mert azzal tönkreteszti a hangszugárzót.
- A hangerőt csak addig növelje, amíg a hang nem torzul el.**

Ha a közelben lévő televíziókészüléken a színek rendellenessé válnak

E hangszugárzó-rendszert mégnessen árnyékolással láttuk el, hogy televíziókészülékek közelében is használható legyen. Bizonyos televízió-típusok esetében azonban ennek ellenére színproblémákat okozhat.

Ha rosszak a színek...

- Kapcsolja ki a televíziókészüléket, majd 15 - 30 perc múlva ismét kapcsolja be.

Ha még mindig rosszak a színek...

- Helyezze a hangszugárzókat a televíziókészüléktől még távolabb.

Ha fűtőlő hang hallatszik

Tegy a hangszugárzókot máshova vagy halkítsa le az erősítőt.

Elhelyezés

- Ne tegye a hangszugárzókat ferde felültre.
- Ne tegye a hangszugárzókat olyan helyre, amely:
 - poros vagy piszkos,
 - magas páratartalmú,
 - rászökik,
 - közvetlen napsugárzásnak van kitéve.
- Ha a hangszugárzót valamilyen speciálisan kezelt (viasszal, oljjal kezelt vagy fényezett stb.) felültre helyezi, körültekintően járjon el, mert a felület esetleg elszíneződhet.

Tisztítás

Az erősítők házát vízzel vagy gyenge tisztítószerezrel megnedvesített puha ruhával tisztítsa. Ne használjon semmilyen súrolószert, dörzsölő párnát vagy oldószert (pl. alkoholt vagy benzint).

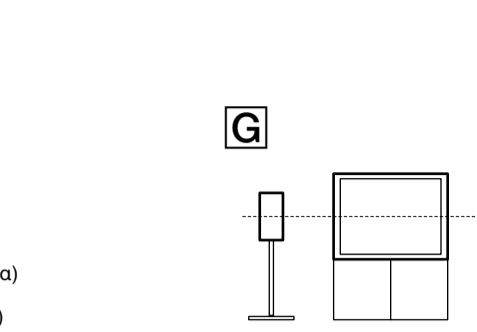
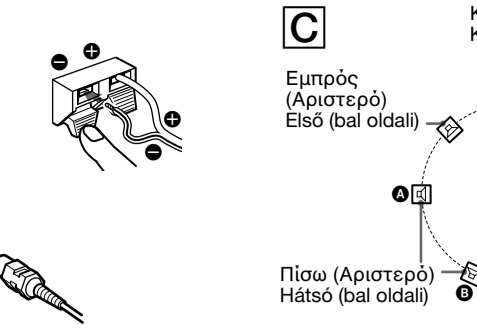
Ha a hangszugárzó-rendszerrel kapcsolatban kérdése, problémája merülne fel, forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

A rendszer bekötése
A hangszugárzó-rendszert az erősítő hangszóró-kimenetelhez csatlakoztassa (A). Bekötés előtt a rendszer minden egyes alkotóelemét (a mélyszugárzót is) kapcsolja ki.

- Megeggyezések (B)**
- Ügyeljen arra, hogy a hangszugárzók plusz (+) és mínusz (−) jelzésű csatlakozója az erősítő ugyanolyan jelzésű csatlakozójához kerüljön.
- A hangszugárzók csatlakozóit rögzítő csavarokat jól húzza meg, mert a laza csavarok zajt okozhatnak.
- Ellenőrizze, hogy minden csatlakozás jól tart. Ha a hangszugárzó -kábelek szigetelés nélküli erei összeérnek, rövidzárlat keletkezhet.
- Az erősítő be- és kimenetelt az erősítő használati útmutatója ismerteti részletesen.

Tipp

A fekete és fekete csíkos kábelek a negatív (−) polaritást jelölik, így őket a hangszugárzó mínusz (−) jelű csatlakozójához kell kötni.



Magyar

FIGYELMEZTETÉS

A tűzvesztély és áramütés elkerülése érdekében óvja a készüléket az esőtől és nedvességtől.

A tűzvesztély elkerülése érdekében ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait újsággal, asztalkendővel, függönynyel stb. És ne tegyen égő gyertyát a készülékre.

A tűzvesztély és áramütés elkerülése érdekében ne tegyen a készülékre folyadékokt tartalmazó tárgyat, pl. vizát.

Áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki a készülék háztát. A javítást csak szakemberrel végeztesse.

A készülék ne használja zárt helyen, pl. könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.

A kézikönyvről

Az SA-VE335 típusú 5.1 csatornás hangszugárzó-rendszer két első hangszugárzóbt, két hátsó hangszugárzóbt, egy középső hangszugárzóbt és egy mélyszugárzóbt áll. Kiválóan alkalmas a Sony Digital Cinema Sound, a Dolby® Pro Logic és a Dolby Digital stb. technikák nyújtotta lehetőségek kihasználására, és így még élvezetesebbé teszi a filmeket, videókat.

- * „Dolby” és a dupla D jelkép, a Dolby Laboratories védjegyé.

Övintézkedések

Βiztonság

- A rendszer használatba vétele előtt győződjék meg arról, hogy a rendszer üzemi feszültsége megegyezik a helyi áramszolgáltató által biztosított feszültséggel.
- Ameddig a készülék a fali csatlakozójalzatba (a hálózathoz) csatlakozik, még akkor is feszültség alatt van, ha magát a készüléket kikapcsolta.
- Ha a készüléket várhatóan sokáig nem fogja használni, húzza ki a hálózati kábelt a készülék hátulján, a hálózati kábel kihúzásakor soha ne a kábelt, hanem a dugót fogja meg és húzza.
- Ha a készülékbe folyadék vagy szilárd tárgy kerül, húzza ki a hálózati kábelt a fali csatlakozójalzatból, és a rendszert csak azután használja ismét, hogy szakemberrel ellenőriztette.
- A hálózati kábelt csak szakszervizben cseréltesse ki.

Üzemeltetés

- A hangszugárzó-rendszert ne használja huzamosan a maximális bemeneti teljesítményt meghaladó teljesítménnyel.
- Ha a hangszugárzók nem a megfelelő polaritással csatlakoznak a rendszerhez, a tély hang halk lesz, az egyes hangszerek pedig nem a mérben megfelelő helyről hangzanak fel.
- Ha a hangszugárzó -kábelek szigetelés nélküli erei összeérnek, rövidzárlat keletkezhet.
- A hangszugárzó-rendszer károsodásának elkerülése érdekében csatlakoztatás előtt kapcsolja ki az erősítőt. A hangszugárzról az első borítást nem lehet eltávolítani. Ne is kísérelje meg levenni, mert azzal tönkreteszti a hangszugárzót.
- A hangerőt csak addig növelje, amíg a hang nem torzul el.**

Ha a közelben lévő televíziókészüléken a színek rendellenessé válnak

E hangszugárzó-rendszert mégnessen árnyékolással láttuk el, hogy televíziókészülékek közelében is használható legyen. Bizonyos televízió-típusok esetében azonban ennek ellenére színproblémákat okozhat.

Ha rosszak a színek...

- Kapcsolja ki a televíziókészüléket, majd 15 - 30 perc múlva ismét kapcsolja be.

Ha még mindig rosszak a színek...

- Helyezze a hangszugárzókat a televíziókészüléktől még távolabb.

Ha fűtőlő hang hallatszik

Tegy a hangszugárzókot máshova vagy halkítsa le az erősítőt.

Elhelyezés

Micro Satellite System

SA-VE335

Czech

UPOZORNĚNÍ

Nevstavujte přístroj dešti ani vlhkosti, předejďte tak možnosti vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem.

Ventilční otvory přístroje nezakrývejte novinami, ubrusy, závěsy atd., mohlo by dojít k požáru. Na přístroj nestavte horkí svíčky.

Na přístroj neumisťujte nádoby s tekutinou, např. vázy, předejdete tak možnosti vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem.

Neotevírejte kryt přístroje. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Opravy světe výhradně kvalifikovanému servisnímu technikovi.

<p>Neinstalujte přístroj v uzavřených prostorách, jako jsou knihovny nebo vestavné skřínky.</p>

Informace o příručce

Zařízení SA-VE335 je soustava reproduktorů typu 5.1 tvořená dvěma předními reproduktory, dvěma zadními reproduktory, jedním středovým reproduktorem a jedním subwooferem. Zařízení podporuje technologii Sony Digital Cinema Sound, Dolby® Pro Logic a Dolby Digital, a je tedy vhodné pro přehrávání filmů.

^{*} „Dolby“ a symbol dvojité D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

Bezpečnostní opatření

Bezpečnost

- Před uvedením systému do provozu zkontrolujte, zda provozní napětí sestavy odpovídá použitému systému napájení.
- Zařízení není odpojeno od zdroje napájení (ze sítě), pokud je zapojeno do zásuvky, a to i tehdy, je-li vypnuté.
- Pokud nebudete sestavu delší dobu používat, odpojte ji od sítě. Kabel odpojte vytažením za zástrčku. Nikdy netahajte za kabel.
- Spadne-li do zařízení jakýkoliv pevný předmět nebo vnikne-li do něj kapalina, zařízení odpojte ze zásuvky a před dalším použitím je nechte zkontrolovat odborníkem.
- Napájecí kabel může být vyměněn pouze v kvalifikovaném servisu.

Obsluha

- Nenapájejte sestavu reproduktorů signálem, který dlouhodobě přesahuje maximální výkon systému.
- Nejsou-li konektory reproduktorů zapojeny se správnou polaritou, budou basové tóny slabé a rozložení jednotlivých nástrojů v prostoru nepřírozené.
- Případný kontakt mezi odizolovanými vodiči na konektorech reproduktorů může zapříčinit zkrat.
- Před připojením vypněte zesilovač, aby nedošlo k poškození reproduktorů.
- Mřížku reproduktorů nelze odstranit. Nepokoušejte se sejmout mřížku soustavou reproduktorů. Pokusíte-li se o to, můžete reproduktor poškodit.
- Úroveň hlasitosti by neměla přesáhnout mez zkreslení.**

Vyskytnou-li se na obrazovce nedaleko umístěného televizoru nepravidelné barvy

Tato soustava reproduktorů je magneticky stíněná, může být tedy instalována v blízkosti televizoru. Na určitých televizorech mohou být i přesto pozorovány nepravidelné barvy.

Dochází-li k nevyrovnanosti barev...

- Vypněte televizor a poté jej po 15 až 30 minutách znovu zapněte.

Nevyrovnanost barev nezmizela...

- Umistěte reproduktory dále od televizoru.

Vyskytnे-li se zpětná vazba (pískání)

Změňte umístění reproduktorů nebo snížte hlasitost na zesilovači.

Umístění

- Reproduktory neinstalujte v nakloněné poloze.
- Neumisťujte reproduktory na místa s těmito charakteristikami:
 - velmi horká či chladná,
 - prašná či špinavá,
 - velmi vlhká,
 - s vibracemi,
 - na prudkém slunci.
- Zvláštní pozornost věnujte umístění reproduktoru na podlahy se speciální úpravou (voskované, olejované, leštěné), neboť může dojít k jejich zašpinění nebo zabarvení.

Čištění

Kryt reproduktorů otírejte měkkým hadříkem mírně navlhčeným ve slabém roztoku čistícího prostředku nebo ve vodě. Nepoužívejte abrazívní houbičky, písek na nádobí ani rozpouštědla, jako je alkohol nebo benzín.

S veškerými problémy a dotazy týkajícími se soustav reproduktorů se obračejte na nejbližší zastoupení společnosti Sony.

Zapojení systému

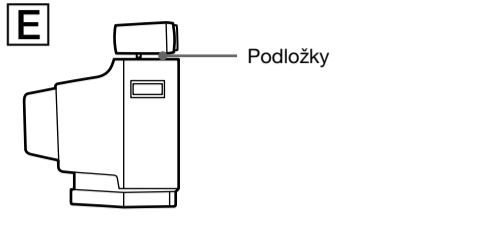
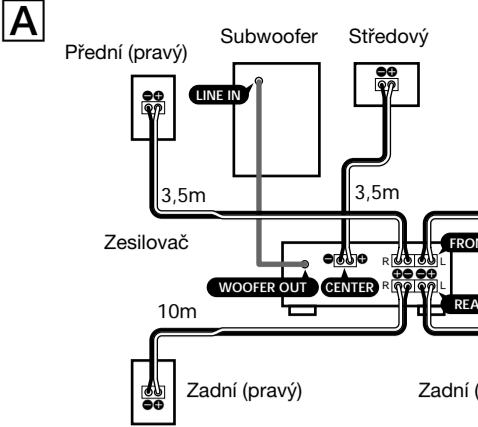
Připojte soustavu reproduktorů k výstupním konektorům pro reproduktory na zesilovači **(A)**. Než začnete s připojováním, zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty (včetně subwooferu) odpojeny od sítě.

Poznámky (B)

- Zkontrolujte, zda konektory plus (+) a minus (–) na reproduktorech odpovídají příslušným konektorům plus (+) a minus (–) na zesilovači.
- Nezapomeňte pevně dotáhnout šrouby konektorů, neboť uvolněné šrouby mohou být příčinou šumu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechna připojení pevná. Případný kontakt mezi odizolovanými vodiči na konektorech reproduktorů může zapříčinit zkrat.
- Podrobnosti týkající se připojení k zesilovači najdete v příručce k zesilovači.

Tip

Vodiče v černé barvě či s černými pruhy mají polaritu minus (–) a měly by být připojeny ke konektorům reproduktoru označeným minus (–).



Umístění reproduktorů

Umístění jednotlivých reproduktorů (C)

Všechny reproduktory by měly být umístěny čelem k posluchači. Lepšího prostorového efektu dosáhnete, pokud budou všechny reproduktory nastaveny ve stejné vzdálenosti od posluchače.

Umistěte přední reproduktury do vhodné vzdálenosti vlevo a vpravo od televizoru.

Umistěte subwoofer po obou stranách televizoru.

Umistěte středový reproduktor nahoru na střed televizoru.

Umístění zadních reproduktorů zásadně závisí na možnostech místnosti. Zadní reproduktory mohou být umístěny po obou stranách poslechové pozice **(D)** nebo za pozici **(D)**.

Nastavení reproduktorů

Chcete-li zabránit vibracím či pohybu reproduktorů při poslechu, připevněte na spodní stranu do všech čtyř rohů středového reproduktoru a předních a zadních reproduktorů podložky **(D)**.

Nastavení středového reproduktoru (E)

Postavte středový reproduktor nahoru na televizor, měl by být umístěn stabilně ve vodorovné poloze.

Nastavení dalších reproduktorů (F)

Větší flexibility při umisťování reproduktorů dosáhnete, použijete-li volitelné stojany WS-FV10C, WS-TV10C nebo WS-WV10C (k dispozici pouze v určitých zemích).

Tip

Výška předních reproduktorů by měla dosahovat přibližně středu televizní obrazovky **(G)**.

Nastavení zesilovače

Při připojení k zesilovači s interními multikanálovými dekodéry (Dolby Digital, DTS™ atd.) byste měli pomoci instalační nabídky zesilovače určit parametry soustavy reproduktorů.

Příslušná nastavení najdete v níže uvedené tabulce. Podrobnosti týkající se nastavení najdete v příručce k zesilovači.

Vyberte pozici **Micro Satellite Position, pokud je na zesilovači Sony k dispozici.**

Instalace reproduktoru	
Typ	Nastavení
Přední reproduktory	SMALL
Středový reproduktor	SMALL
Zadní reproduktory	SMALL
Subwoofer	ON (nebo YES)

Používáte-li zesilovač s nastavitelnou mezfrequencí, doporučuje se zvolit jako mezfrequenci pro přední, střední a zadní reproduktory hodnotu 150 Hz (nebo podobnou).

™ „DTS“ a „DTS Digital Surround“ jsou registrované ochranné známky společnosti Digital Theater Systems, Inc.

Poslech zvuku (H)

Nejdříve snížte hlasitost na zesilovači. Před zahájením přehrávání by hlasitost měla být nastavena na minimum.

1 Zapněte zesilovač a vyberte zdroj programu.

2 Stiskněte tlačítko **POWER** na subwooferu. Indikátor **ON/STANDBY** na subwooferu se rozsvítí zeleně.

3 Spusťte přehrávání zvuku.

Napájení se automaticky zapne a vypne

— ***funkce automatického zapnutí a vypnutí (L)***

Je-li subwoofer zapnutý (j. indikátor **ON/STANDBY** svítí zeleně) a několik minut není na vstupu žádný signál, barva indikátoru **ON/STANDBY** se změní na červenou a subwoofer přejde do úsporného režimu. V tomto režimu je signál přenášen do subwooferu a subwoofer se v případě potřeby automaticky zapne (funkce automatického zapnutí a vypnutí).

Chcete-li tuto funkci vypnout, posuňte přepínač **POWER SAVE** na zadním panelu do polohy **OFF**.

Poznámka:

Snížitе-li příliš úroveň hlasitosti na zesilovači, může dojít k aktivaci funkce automatického vypnutí a zapnutí, čímž subwoofer přejde do úsporného režimu.

Upravení parametrů subwooferu (H)

1 Nastavte tlačítko **MODE** podle zdroje signálu takto:

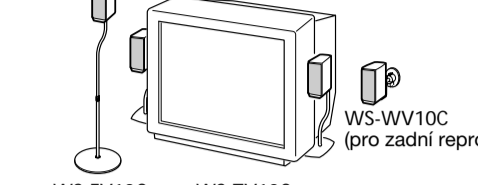
Zdroj	MODE
DVD, LD, videokazeta nebo jiný video zdroj	MOVIE
MD, CD, kazeta nebo jiný audio zdroj	MUSIC

2 Otočením voliče **LEVEL** upravte hlasitost.

Nastavte úroveň hlasitosti tak, aby co nejlépe odpovídala vašim preferencím podle zdroje programu.

Poznámky

- Některé funkce zesilovače pro vylepšení zvuku mohou způsobit zkreslení v subwooferu. Pokud ke zkreslení



dojde, vypněte tyto funkce.

- Chcete-li vychutnat vysokou kvalitu zvuku, nenastavujte hlasitost subwooferu příliš vysoko.
- Basový zvuk je v režimu **MOVIE** oproti režimu **MUSIC** zvýrazněn. Změníte-li tedy při poslechu zdrojů, které neobsahují zvuky nižších frekvencí, režim na **MOVIE**, může se stát, že efekt nebude zřetelný.

Odstraňování problémů

Vyskytne-li se problém se soustavou reproduktorů, zkontrolujte následující seznam a přijměte níže uvedené opatření. Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližší zastoupení společnosti Sony.

Ze soustavy reproduktorů nevychází žádný zvuk.

- Zkontrolujte, zda jsou správně provedena všechna připojení.
- Zkontrolujte, zda byla správně nastavena hlasitost na zesilovači.
- Zkontrolujte, zda volič programu na zesilovači je nastaven na správný zdroj.
- Zkontrolujte, zda jsou zapojena sluchátka. Pokud ano, odpojte je.

Na výstupu ze subwooferu dochází ke zkreslení zvuku.

- Zkontrolujte, zda jsou na zesilovači aktivovány funkce pro zlepšení zvuku. Pokud ano, vypněte je.

Na výstupu z reproduktorů je slyšet šum.

- Zkontrolujte, zda jsou správně provedena všechna připojení.
- Zkontrolujte, zda nejsou zvukové komponenty umístěny příliš blízko u televizoru.

Zvuk najednou utichl.

- Zkontrolujte, zda jsou správně provedena všechna připojení. Případný kontakt mezi odizolovanými vodiči na konektorech reproduktoru může zapříčinit zkrat.

Technické údaje

SA-VE335	
SS-V335 (přední a zadní reproduktory)	
Reproduktorové soustavy	Širokopásmové, magneticky stíněná 5,5 x 11 cm kuželové
Akustické měniče	Basreflex
Typ skříně	8 ohmů
Jmenovitá impedance	8 ohmů
Výkonová zatížitelnost	
Maximální příkon:	100 W
Citlivost	87 dB (1 W, 1 m)
Kmitočtový rozsah	90 – 20 000 Hz
Rozměry (š/v/h)	Přibl. 70 x 152 x 126 mm včetně přední mřížky
Hmotnost	Přibl. 830 g každá

SS-CN335 (středový reproduktor)	
Reproduktorová soustava	Širokopásmová x 2, magneticky stíněná 5,5 x 11 cm kuželové
Akustické měniče	Basreflex
Typ skříně	8 ohmů
Jmenovitá impedance	8 ohmů
Výkonová zatížitelnost	
Maximální příkon:	120 W
Citlivost	89 dB (1 W, 1 m)
Kmitočtový rozsah	90 – 20 000 Hz
Rozměry (š/v/h)	Přibl. 300 x 78 x 126 mm včetně přední mřížky
Hmotnost	Přibl. 1 600 g

SA-WMS335 (subwoofer)	
Reproduktorová soustava	Aktivní subwoofer, magneticky stíněný
Akustický měnič	Hlubkový reproduktor: 20 cm kuželový typ
Typ skříně	Zlepšený typ SAW
Reprodukovaný frekvenční rozsah	26 - 200 Hz
Část zesilovače	
Souvislý výkon RMS	100 W (8 ohmů, 20 - 20 kHz, 0,8 % THD)

Vstupy

LINE IN (zdířka)

Obecné

Požadavky na napájení
Spotřeba energie 220 - 230 V stř., 50/60 Hz 90 W 1 W (režim snížené spotřeby)

Rozměry (š/v/h) Přibl. 230 x 392 x 464 mm včetně přední mřížky

Hmotnost Přibližně 13,2 kg

Dodávané příslušenství

Podložky (20)
Audio spojovací kabel (1 ks)
Reproduktorové kabely, 10 m (2)
Reproduktorové kabely, 3,5 m (3)

Vzhled a technické parametry mohou být změněny bez předchozího upozornění.

